



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,522

It-Tlieta, 13 ta' April, 1971
Tuesday, 13th April, 1971

Prezz 10d
Price 10d

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 289]

PUBBLIKAZZJONI TA' ATT FIS-SUPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Att li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. XIII ta' l-1971 imsejjah l-Att ta' l-1971 dwar il-Kontroll fuq il-Kwalità (Esportazzjonijiet, Importazzjonijiet u Ogġetti Lokali).

It-13 ta' April, 1971.

[Nru. 290]

KONSOLAT TA' MALTA F'ZURICH

DR Roland Huber, ġie nominat Konslu Onorarju għal Malta f'Zurich, l-Isvizzera b'ġurisdizzjoni fuq il-Cantons ta' Zurich, Schaffhausen, Zugg, St Gall, Appenzell, Thurgau, Glarus, Grisons, Tessin, Schwyz, Uri, Unterwalden u Lucerne.

Il-Konsolat f'Zurich jinsab f'Lowenstrasse 1, 8001 Zurich (Nru. tat-Telefon 25.78.50) (Telex 54.754) (Indirizz tal-Cable: Hengelerjur).

It-13 ta' April, 1971.

(CFA 1192/66/11)

GOVERNMENT NOTICES

[No. 289]

PUBLICATION OF ACT IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Act is published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XIII of 1971 entitled the Quality Control (Exports, Imports and Local Goods) Act, 1971.

13th April, 1971.

[No. 290]

CONSULATE OF MALTA IN ZURICH

DR Roland Huber has been appointed Honorary Consul for Malta in Zurich, Switzerland with jurisdiction over the Cantons of Zurich, Schaffhausen, Zugg, St Gall, Appenzell, Thurgau, Glarus, Grisons, Tessin, Schwyz, Uri, Unterwalden and Lucerne.

The Consulate in Zurich is situated at Lowenstrasse 1, 8001 Zurich (Tel. No. 25.78.50) (Telex 54.754) (Cable Address: Hengelerjur).

13th April, 1971.

[Nru. 291]

**KONSLU ONORARJU GHAL
MALTA F'TUNES**

IS-SUR Azzeddine Ben Mohamed Errais ġie nominat Konslu Onorarju għal Malta f'Tunes b'ġurisdizzjoni fuq ir-Repubblika Tuneżina.

Il-Konsulat f'Tunes qiegħed f'Nru. 26, Rue Al Djazira, Tunes, Tuneżija. (Tel. 246.986).

It-13 ta' April, 1971.

(CFA 1418/68/11).

[No. 291]

**HONORARY CONSUL FOR MALTA
IN TUNIS**

MR Azzeddine Ben Mohamed Errais has been appointed Honorary Consul for Malta in Tunis with jurisdiction over the Tunisian Republic.

The Consulate in Tunis is situated at No. 26, Rue Al Djazira, Tunis, Tunisia. (Tel. 246.986).

13th April, 1971.

[Nru. 292]

**KONSOLAT TA' MALTA
F'BERNE**

IS-SUR George Studer-von Arx ġie nominat bħala Konslu Onorarju għal Malta f'Berne, l-Isvizzera b'ġurisdizzjoni fuq il-Cantons ta' Berne, Aargau, Bale-Ville, Bale-Campagne, Soleure u Neuchatel.

Il-Konsolat f'Berne jinsab f'Belpstrasse 11, Berne, l-Isvizzera, (Tel. No. 0311-25.35.25) (Telex Nru. 32314) (Cable Address — BERAG).

It-13 ta' April, 1971.

(CFA 1192/66/9)

[No. 292]

**CONSULATE OF MALTA
IN BERNE**

MR George Studer-von Arx has been appointed Honorary Consul for Malta in Berne, Switzerland with jurisdiction over the Cantons of Berne, Aargau, Bale-Ville, Bale-Campagne, Soleure and Neuchatel.

The Consulate in Berne is situated at Belpstrasse 11, Berne, Switzerland (Tel. No. 0311-25.35.25) (Telex No. 32314) (Cable Address — BERAG).

13th April, 1971.

[Nru. 293]

**FORZA TA' L-ART TA' MALTA
(FORZA TERRITORJALI)**

L-ECCELLENZA Tiegħu l-Gveratur-Generali għoġbu japprova l-irtirar tal-Magħgur A. H. Micallef Bartolo, E.D., R.M.A.(T), mill-Forza ta' l-Art ta' Malta' (Forza Territorjali) wara li rriżenja fis-6 ta' Diċembru, 1970.

It-13 ta' April, 1971.

(OPM/Conf/505/69).

[No. 293]

**MALTA LAND FORCE
(TERRITORIAL FORCE)**

HIS Excellency the Governor-General has been pleased to approve the retirement of Major A.H. Micallef Bartolo, E.D. R.M.A.(T) from the Malta Land Force (Territorial Force) on resignation on 6th December, 1970.

13th April, 1971.

[Nru. 294]

[No. 294]

NOMINA TEMPORANJA — ACTING APPOINTMENT

Il-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Mr Victor Apap	Djar Housing	Housing Secretary and Secretary, War Damage Commission Segretarju ta-Djar u Segretarju tal-Kummissjoni dwar il-Ħsarat tal-Gwerra (OPM/E/1112/66)	12. 4.71

It-13 ta' April, 1971.

13th April, 1971.

[Nru. 295]

[No. 295]

**ORDINANZA ELETTORALI DWAR
IL-JEDD TAL-VOT, IL-METODU TA'
L-ELEZZJONI U
R-REGISTRAZZJONI TA'
L-ELETTURI (CAP. 157)**

**ELECTORAL (FRANCHISE,
METHOD OF ELECTION AND
REGISTRATION OF VOTERS)
ORDINANCE (CAP. 157)**

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 8 ta' l-Ordinanza Elettorali Dwar il-Jedd tal-Vot, il-Metodu ta' l-Elezzjoni u r-Registrazzjoni ta' l-Eletturi (Kapitlu 157), l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali għoġbu jinnomina liil-Maġistrat Dott. Joseph Soler, B.A., LL.D., il-Maġistrat Dott. Joseph Debono, LL.D., il-Maġistrat Dott. Fortunato Mizzi, LL.D., u l-Maġistrat Dott. Carmelo Schembri, LL.D., bħala Uffiċċjali Revizuri għall-Gżira ta' Malta, flimkien ma' l-Uffiċċjali Revizuri diġà nominati, biex jese gwixxu d-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza msemmija hawn fuq, b'seħħ mit-13 ta' Frar, 1971.

IN exercise of the powers conferred by Section 8 of the Electoral (Franchise, Method of Election and Registration of Voters) Ordinance (Cap. 157), His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint Magistrate Dr Joseph Soler, B.A., LL.D., Magistrate Dr Joseph Debono, LL.D., Magistrate Dr Fortunato Mizzi, LL.D. and Magistrate Dr Carmelo Schembri, LL.D., to be Revising Officers for the Island of Malta, in addition to the Revising Officers already appointed, for the purpose of carrying out the provisions of the Ordinance aforesaid, with effect from the 13th February, 1971.

It-13 ta' April, 1971.

13th April, 1971.

[Nru. 296]

[No. 296]

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143) l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali iddikjara l-postijiet imsemmija hawn taħt bħala karigi pensjonabbli għal dawk li qegħdin jokkupaw dawn il-karigi kif jidher hawn taħt b'seħħ mid-dati speċifikati hdejn isimhom.

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) His Excellency the Governor-General has declared the under-mentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the dates as specified against their names.

Isem <i>Name</i>	Grad <i>Grade</i>	Dipartiment <i>Department</i>	Data tas-Seħħ <i>Effective Date</i>
Mr Emanuel Bianchi	<i>Skilled Labourer</i>	Xoghlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	28.10.70
Mr Joseph Cilia	do.	do.	17.11.70
Mr Carmel Vella	Servjent <i>Servant</i>	Saħha <i>Health</i>	9.12.70
Mr Joseph Psaila	Baqqunier II <i>Miner II</i>	Xoghlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	31.12.70
Mr Edward Grech	<i>Plumber I</i>	do.	6. 1.71
Mr Joseph Fiteni	<i>Labourer</i>	do.	8. 1.71
Mr Joseph Camilleri	Bajjad I <i>Plasterer I</i>	do.	15. 1.71
Mr Grazio DeBattista	Nagġar I <i>Stone Dresser I</i>	do.	17. 1.71
Mr John Attard	<i>Skilled Labourer</i>	do.	4. 2.71
Mr Paul Portelli	<i>Handyman II</i>	Agrikoltura <i>Agriculture</i>	6. 2.71

It-13 ta' April, 1971.

13th April, 1971.

(OPM/E/500/15/6)

[Nru. 297]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eccellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-13 ta' April, 1971.

(File No. Land 781/70).

DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-ĠENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fiż-Żejtun:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 2.4 Kejljet, li tmiss mill-Majjistral ma' triq, mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Emanuel Farrugia u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Salvatore Bezzina.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 1 Siegħ u 1.5 Kejljet, li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Salvatore Bezzina, mill-Majjistral ma' triq u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Emanuel Farrugia.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 1 Siegħ u 3 Kejljet, li tmiss mill-Grigal u mill-Majjistral ma' triq u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Michael Mejłak.

4. Biċċa art tal-kejl ta' 3 Siegħan u 2.3 Kejljet, li tmiss mix-Xlokk ma' triq, mil-Lbiċ ma' proprjetà fil-kors ta'

[No. 297]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136), is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

13th April, 1971.

DECLARATION
BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Żejtun:

1. A plot of land of the area of 2.4 Kejljet, bounded on the North-West by a road, on the North-East by property of Mr Emanuel Farrugia and on the South-East by property of Mr Salvatore Bezzina.

2. A plot of land of the area of 1 Siegħ and 1.5 Kejljet, bounded on the South-West by property of Mr Salvatore Bezzina, on the North-West by a road and on the South-East by property of Mr Emanuel Farrugia.

3. A plot of land of the area of 1 Siegħ and 3 Kejljet, bounded on the North-East and North-West by a road and on the South-East by property of Mr Michael Mejłak.

4. A plot of land of the area of 3 Siegħan and 2.3 Kejljet, bounded on the South-East by a road, on the South-

akkwist mill-Gvern u mill-Majjistral ma' proprjeta' tal-Kurja Arciveskovili.

5. Biċċa art tal-kejl ta' 4 Siegħan u 0.3 Kejljet, li tmiss mill-Majjistral ma' proprjeta' tal-Kurja Arciveskovili, mill-Grigal ma' proprjeta' tas-Sinjura Marija Cassar u mix-Xlokk ma' triq.

6. Biċċa art tal-kejl ta' 1 Siegħ u 8.3 Kejljet, li tmiss mill-Grigal u mix-Xlokk ma' triq u mil-Lbiċ u mill-Majjistral ma' proprjeta' tas-Sinjura Maria Cassar.

7. Biċċa art tal-kejl ta' 7.4 Kejljet, li tmiss mill-Majjistral ma' proprjeta' tal-Knisja Parrokjali ta' Hal Tarxien, mill-Grigal ma' triq, mix-Xlokk ma' proprjeta' tas-Sinjura Maria Cassar u mil-Lbiċ ma' proprjeta' tas-Sur Policarpio Bonnici.

8. Biċċa art tal-kejl ta' 3.9 Kejljet, li tmiss mill-Grigal ma' triq, mix-Xlokk ma' proprjeta' tas-Sur Policarpio Bonnici u mil-Lbiċ ma' proprjeta' tal-Knisja Parrokjali ta' Hal Tarxien.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 20/71, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta.

Id-29 ta' Marzu, 1971.

(If.) MAURICE DORMAN,
Gvernatur-Generali.

[Nru. 298]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) hija publikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-13 ta' April, 1971.

(File No. Land 650/68).

West by property in course of acquisition by Government and on the North-West by property of the Archiepiscopal Curia.

5. A plot of land of the area of 4 Siegħan and 0.3 Kejljet, bounded on the North-West by property of the Archiepiscopal Curia, on the North-East by property of Mrs Maria Cassar and on the South-East by a road.

6. A plot of land of the area of 1 Siegħ and 8.3 Kejljet, bounded on the North-East and South-East by a road and on the South-West and North-West by property of Mrs Maria Cassar.

7. A plot of land of the area of 7.4 Kejljet, bounded on the North-West by property of Tarxien Parish Church on the North-East by a road, on the South-East by property of Mrs Maria Cassar and on the South-West by property of Mr Policarpio Bonnici.

8. A plot of land of the area of 3.9 Kejljet, bounded on the North-East by a road, on the South-East by property of Mr Policarpio Bonnici and on the South-West by property of Tarxien Parish Church.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 20/71 which may be seen on demand at the Land Office, 29, South Street, Valletta.

29th March, 1971.

(Sgd.) MAURICE DORMAN,
Governor-General.

[No. 298]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

13th April, 1971.

DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-GENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija mehtiega mill-awtorita kompetenti ghall skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet ghall Skopijiet Pubblici (Kapitlu 136) u illi l-akkwist taghha ghandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ghejja f'San Giljan:—

Bicca art tal-kejl ta' 18-il qasba kwadra li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjeta tal-Gvern u mill-Majjistrat u mix-Xlokk ma' proprjeta tar-Rockyvale Company Limited.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 13/71, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Ufficcju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta.

Id-29 ta' Marzu, 1971.

(If.) MAURICE DORMAN,
Gvernatur-Generali.

[Nru. 299]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ghejja, maghmula mill-Eccellenza Tieghu l-Gvernatur-Generali bis-sahha ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet ghall Skopijiet Pubblici (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u ghall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-13 ta' April, 1971.

(File No. Land 64/69)

DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-GENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija mehtiega mill-awtorita kompetenti ghall skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet ghall Skopijiet Pubblici (Kapitlu 136) u illi l-akkwist taghha ghandu jkun b'xiri assolut.

DECLARATION
BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Saint Julians:—

A plot of land of the area of 18 square canes bounded on the North by Government property and on the North-West and South-East by property of the Rockyvale Company Limited.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 13/71, which may be seen on demand at the Land Office, 29, South Street, Valletta.

29th March, 1971.

(Sgd.) MAURICE DORMAN,
Governor-General.

[No. 299]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

13th April, 1971.

DECLARATION
BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fil-Mosta:—

Biċċa art tal-kejl ta' 275 qasab kwadri, li tmiss mit-Tramuntana u mill-Majjstral ma' Triq Wied is-Sir u minn Nofs in-Nhar ma' Triq il-Knisja.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 312/70, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt, Valletta.

Id-29 ta' Marzu, 1971.

(ft.) MAURICE DORMAN,
Gvernatur-Ġenerali.

[Nru. 300]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-fini jiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-13 ta' April, 1971.

(File No. Land 816/62/IV).

DIKJARAZZJONI
TAL-GVERNATUR-ĠENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Birkirkara:—

Il-fond Nru. 69/70, Triq Santa Liena.

Id-29 ta' Marzu, 1971.

(If.) MAURICE DORMAN,
Gvernatur-Ġenerali.

Description of the Land

The following land at Mosta:—

A plot of land of the area of 275 square canes, bounded on the North and North-West by Wied is-Sir Street and on the South by Church Street.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 312/70, which may be seen on demand at the Land Office, 29, South Street, Valletta.

29th March, 1971.

(Sgd.) MAURICE DORMAN,
Governor-General.

[No. 300]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

13th April, 1971.

DECLARATION
BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Birkirkara:—

Premises No. 69/70, Saint Helen Street.

29th March, 1971.

(Sgd.) MAURICE DORMAN,
Governor-General.

[Nru. 301]

IS-SEBGĦA U TMENIN LOTTERIJA NAZZJONALI

IL-KOPJA tal-Proċess Verbali, li hawn hawn taht ta' l-Estrazzjoni tas-Sebgha u Tmenin Lotterija Nazzjonali, li saret fit-28 ta' Marzu, 1971, hija ippubblikata skond u għall-finijiet tar-regolament 21 (3) tar-Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Lotterija tal-Gvern, ipubblikati bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 495 tat-18 ta' Ottubru, 1952.

Proċess Verbali tal-proċedimenti ta' l-Estrazzjoni tas-Sebgha u Tmenin Lotterija tal-Gvern li saret skond ir-regolamenti magħmulin bir-Regolamenti dwar il-Lotterija tal-Gvern ippubblikati bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 495 tat-18 ta' Ottubru, 1952 u skond ir-Regolamenti li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern pubblikati bin-Notifikazzjoni Legali Nru. 75 tal-15 ta' Diċembru, 1961, u Nru. 65 tas-17 ta' Lulju, 1970.

Floriana — Malta

Fis-27 ta' Marzu, 1971, jiġifieri l-aħħar ġurnata qabel il-ġurnata tat-tluġ tas-Sebgha u Tmenin Lotterija tal-Gvern il-Bord kostitwit skond ir-regolament Nru. 9 tar-Regolamenti msemmija u kompost mis-Sur Edward Scerri, rappreżentant tad-Direttur tal-Lottu Pubbliku, Chairman, is-Sur Charles J. Buttigieg, rappreżentant ta' l-Accountant Ġenerali u s-Sur Nazzareno S. Camilleri rappreżentant tad-Direttur ta' l-Audit, iltaqa' fl-Uffiċċju tal-Lottu Pubbliku, Triq l-Ifran, Il-Belt Valletta u ikkonsenja lill-Kummissjoni nominata skond ir-regolament Nru. 18 tar-regolamenti msemmija u li tikkonsisti mis-Sur Oswald Ernest Arrigo, Direttur tal-Lottu Pubbliku, Chairman, is-Sur Alfred J. Lanzon, Deputat Kummissarju tal-Pulizija, rappreżentant tal-Kummissarju tal-Pulizija, is-Sur Vincent Grima, Ezaminatur Prinċipali f'rappreżentazzjoni tad-Direttur ta' l-Audit, is-Sur Nikol Muscat, u s-Sur Joseph V. Tabone, il-pakki li go fihom kien hemm

[No. 301]

EIGHTY-SEVENTH NATIONAL LOTTERY

THE subjoined copy of the Procés Verbal of the Draw of the Eighty Seventh National Lottery, which took place on the 28th day of March, 1971, is published in terms and for the purposes of regulation 21 (3) of the Government Lotteries Regulations 1952, published by Government Notice No. 495 of the 18th October, 1952.

Procés Verbal of the proceedings of the Draw of the Eighty-Seventh Government Lottery held in accordance with the Regulations laid down under the Government Lotteries Regulations published by Government Notice No. 495 of the 18th day of October, 1952, and under the Government Lotteries (Amendment) Regulations published by Legal Notice No. 75 of the 15th day of December, 1961, and No. 65 of the 17th day of July, 1970.

Floriana — Malta

On the 27th day of March, 1971, that is on the day preceding the day of the draw of the Eighty-Seventh Government Lottery, the Board constituted in terms of regulation No. 9 of the said Regulations and consisting of Mr Edward Scerri, representative of the Director of Public Lotto, Chairman, Mr Charles J. Buttigieg, representative of the Accountant General and Mr Nazzareno S. Camilleri, representative of the Director of Audit, met at the Office of Public Lotto, Old Bakery Street, Valletta, and handed over to the Commission appointed in terms of Regulation No. 18 of the said Regulations and consisting of Mr Oswald Ernest Arrigo, Director of Public Lotto, Chairman, Mr Alfred J. Lanzon, Deputy Commissioner of Police in representation of the Commissioner of Police, Mr Vincent Grima, Chief Examiner in representation of the Director of Audit, Mr Nikol Muscat, and Mr Joseph V. Tabone.

il-matrici validi għall-istess estrazzjoni msemmija u l-Kummissjoni tat lill-istess Bord ċertifikat li jgħid illi n-numru ta' boċċi hekk irċevut kien 239,102.

Imbagħad il-Kummissjoni qassmet il boċċi hekk irċevuti f'39 partijiet ugwalji ta' 6,000-il wiehed u żammet il-bilanċ ta' 5,102 boċċa bħala parti separata.

Meta tlesta t-tqassim fil-partijiet imsemmija kull parti tqegħdet f'kaxxa separata ta' l-injam immarkata bin-numru progressiv tal-parti rispettiva.

Il-Kummissjoni imbagħad għalqet u issigillat kull waħda mill-40 kaxxa ta' l-injam imsemmija, waħhlet fuq kull waħda mill-40 kaxxa msemmija dikjarazzjoni iffirmata minn membru tal-Kummissjoni li turi n-numru ta' boċċi magħluqa hemmhekk u qegħdet l-40 kaxxa msemmija taħt il-harsien tagħha.

Fit-28 ta' Marzu, 1971, jgħid li fil-gurnata iffissata għat-tluġ tas-Sebgha u Tmenin Lotterija tal-Gvern, il-Kummissjoni msemmija, wara li eżaminat kull waħda mill-40 kaxxa ta' l-injam imsemmija u d-dikjarazzjoni msemmija fuq l-istess u wara li sabet kolloxx fl-ordni tiegħu, giegħlet li jittieħdu fil-post magħżul għat-tluġ imsemmi tal-Lotterija, li saret fil-Foss ta' San Ġakbu u li saret kif jingħad hawn taħt.

Il-kaxxi issigillati msemmija ġew miftuħa u l-boċċi li kien hemm fihom tqiegħdu f'urna ċilindrika b'bokok liema bokok wara ġew magħluqin sewwa.

Il-boċċi fl-urna wara ġew soġġetti għal proċess ta' taħlit permezz ta' tidwir bl-elettriku ta' l-urna għal mhux anqas minn tlett minuti.

all the sealed containers containing the spherical cases enclosing the counterfoils valid for the said draw and the Commission issued to the said Board a certificate testifying that the number of spherical cases so received was 239,102.

Thereafter the Commission divided the spherical cases so received into 39 equal parts of 6,000 each and kept the remaining balance of 5,102 cases as a separate part.

When the division into the said parts was completed each part was placed in a separate wooden box marked with the progressive number of the respective part.

The Commission subsequently locked and sealed each of the said 40 wooden boxes, fixed on each of the said 40 boxes a declaration signed by a member of the Commission showing the number of cases enclosed therein and placed the said 40 wooden boxes under its custody.

On the 28th day of March, 1971 that is the day fixed for the draw of the Eighty-Seventh Government Lottery the said Commission, having examined each of the said 40 wooden boxes and the declaration affixed on same and having found each and every one of them in order, caused them to be taken to the place fixed for the said draw, which was held at Saint James Ditch, Floriana, and carried out in the following manner.

The said sealed boxes were opened and the spherical cases contained therein were dropped into a cylindrical drum provided with apertures, which were subsequently firmly closed.

The spherical cases in the drum were then subjected to a mixing process by the electrical rotation of the drum for not less than three minutes.

Imbagħad waħda mill-persuni dettaljati mill-Kummissjoni għal dan l-iskop tellgħet boċċa bl-addoċċ mill-urna msemmija mill-bokka li qiegħda għal dak l-iskop, u l-persuna jew persuni deskritti fil-matrici magħluqa fil-boċċa hekk imtella giet intitolata għall-ewwel preraju. L-istess proċess imbagħad gie ripetut sabiex jiġu mtellgħin waħda wara l-oħra l-mija u dsatax-il premju l-ieħor u l-persuna jew persuni msemmijin fil-matrici giet intitolata għall-premju iffissat li jikkorrispondi ma' l-ordni li fih il-boċċa rispettiva giet imtella'.

In-numru u dettalji oħra tal-matrici li kien hemm fil-boċċi intellgħin kif ingħad hawn fuq jidhru fuq il-paġni 1 sa 30 tad-dokument immarkat Y meħmuż hawn, li għandu jagħmel parti integrali minn dan il-Proċess Verbal.

(Iffirmat) O. E. ARRIGO
V. GRIMA
JOS. TABONE
N. MUSCAT
A. LANZON
NUT. ANT. ATTARD

(Iffirmat) O. E. ARRIGO
NUT. ANT. ATTARD

Thereafter one of the persons detailed by the Commission for the purpose drew out at random from the said drum, through a porthole provided for this purpose, a spherical case, and the person or persons described in the counterfoil enclosed in the spherical case so drawn became entitled to the first prize. The same process was then repeated for the purpose of drawing successively the other one hundred and nineteen prizes and the person or persons referred to in the counterfoil in each case became entitled to the fixed value prize corresponding to the order in which the respective spherical case had been drawn.

The number and other particulars of the counterfoils contained in the spherical cases so drawn as aforesaid are shown on pages 1 to 30 of the annexure marked Y attached hereto which is to form an integral part of this Procés Verbal.

(Signed) O. E. ARRIGO
V. GRIMA
JOS. TABONE
N. MUSCAT
A. LANZON
NOT. ANT. ATTARD

(Signed) O. E. ARRIGO
NOT. ANT. ATTARD

Dokument "Y" — Annexure "Y"

Ordni li bih kull boċċa giet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premjijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premjju moghti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			<i>Cifri</i> <i>In figures</i>	<i>Kliem</i> <i>In words</i>	
L-ewwel Boċċa <i>First Case</i>	L-Ewwel Premju <i>First Prize</i>	Ħamsa u Tletin Elf Lira <i>Thirty Five Thousand Pounds</i> (£35,000)	S511304	S Ħames mija u hdax-il elf tliet mija u erbgha. <i>S. Five hundred and eleven thousand three hundred and four.</i>	CHARLES AND MARY Malta.
It-Tieni Boċċa <i>Second Case</i>	It-Tieni Premju <i>Second Prize</i>	Għaxart Elf Lira <i>Ten Thousand Pounds</i> (£10,000)	S687385	S. Sitt mija u seba' u tmenin elf tliet mija u ħamsa u tmenin. <i>S. Six hundred and eighty seven thousand three hundred and eighty five.</i>	JEAN ROBERT LUIS U.S.A.
It-Tielet Boċċa <i>Thrd Case</i>	It-Tielet Premju <i>Third Prize</i>	Erbat Elf Lira <i>Four Thousand Pounds</i> (£4,000)	S009512	S. Disat elf ħames mija u tnaħ. <i>S. Nine thousand five hundred and twelve.</i>	TKAXKIR Malta.
Ir-Raba' Boċċa <i>Fourth Case</i>	Ir-Raba' Premju <i>Fourth Prize</i>	Elf u Ħames Mitt Lira <i>One Thousand Five Hundred Pounds</i> (£1,500)	R506319	R. Ħames mija u sitt elf tliet mija u dsataħ. <i>R. Five hundred and six thousand three hundred and nineteen.</i>	MOSE ELLE Malta.
Il-Ħames Boċċa <i>Fifth Case</i>	Il-Ħames Premju <i>Fifth Prize</i>	Elf Lira <i>One Thousand Pounds</i> (£1,000)	R517311	R. Ħames mija u sba-taħ-il elf, tliet mija u hdax. <i>R. Five hundred and seventeen thousand three hundred and eleven.</i>	FIT Malta.
Is-Sitt Boċċa <i>Sixth Case</i>	Is-Sitt Premju <i>Sixth Prize</i>	Sitt mitt Lira <i>Six Hundred Pounds</i> (£600)	P537264	P. Ħames mija u sebgħa u tletin elf mitejn u erbgha u sittin. <i>P. Five hundred and thirty seven thousand two hundred and sixty four.</i>	E. DONOVAN U.S.A.

Ordni li bih kull boċċa giet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premjijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premjju moghti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kur'om il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			Ċifri <i>In figures</i>	Kliem <i>In words</i>	
Is-Seba' Boċċa <i>Seventh Case</i>	Is-Seba' Premju <i>Seventh Prize</i>	Mitejn Lira <i>Two Hundred Pounds</i> (£200)	T503108	T. Ħames mija u tliet elef mija u tminja. <i>T. Five hundred and three thousand one hundred and eight.</i>	LAHHAR GURNATA Malta.
It-Tmien Boċċa <i>Eighth Case</i>	It-Tmien Premju <i>Eighth Prize</i>	Mitejn Lira <i>Two Hundred Pounds</i> (£200)	R164834	R. Mija u erbgħa u sittin elf tmien mija u erbgħa u tletin. <i>R. One hundred and sixty four thousand eight hundred and thirty four.</i>	DIMOS KONTEAS U.S.A.
Id-Disa' Boċċa <i>Ninth Case</i>	Id-Disa' Premju <i>Ninth Prize</i>	Mitejn Lira <i>Two Hundred Pounds</i> (£200)	P500954	P. Ħames mitt elf disa' mija u erbgħa u hamsin. <i>P. Five hundred thousand nine hundred and fifty four.</i>	GOLDEN EAGLE Malta.
Il-Għaxar Boċċa <i>Tenth Case</i>	Il-Għaxar Premju <i>Tenth Prize</i>	Mitejn Lira <i>Two Hundred Pounds</i> (£200)	N002414	N. Elfejn erba' mija u erbatax. <i>N. Two thousand four hundred and fourteen.</i>	HARVEST OF 1971 Malta.
Il-Ħdax-il Boċċa <i>Eleventh Case</i>	Il-Ħdax-il Premju <i>Eleventh Prize</i>	Mitejn Lira <i>Two Hundred Pounds</i> (£200)	P501202	P. Ħames mija u elf mitejn u tnejn. <i>P. Five hundred and one thousand two hundred and two.</i>	VANPIRE Malta.
It-Tnax-il Boċċa <i>Twelfth Case</i>	It-Tnax-il Premju <i>Twelfth Prize</i>	Mitejn Lira <i>Two Hundred Pounds</i> (£200)	R703019	R. Seba' mija u tliet elef u dsatax. <i>R. Seven hundred and three thousand and nineteen.</i>	ABD. HAMID BIN TALIPUDIN Brunei Borneo
It-Tlettax-il Boċċa <i>Thirteenth Case</i>	It-Tlettax-il Premju <i>Thirteenth Prize</i>	Mitejn Lira <i>Two Hundred Pounds</i> (£200)	N010065	N. Għaxart elef u hamsa u sittin. <i>N. Ten thousand and sixty five.</i>	SANTA MARGHERITA Malta.

Ordni li bih kull boċċa giet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premjijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premjju mogħti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			Ċifri <i>In figures</i>	Kliem <i>In words</i>	
L-Erbatax-il Boċċa <i>Fourteenth Case</i>	L-Erbatax-il Premju <i>Fourteenth Prize</i>	Mitejn Lira <i>Two Hundred Pounds</i> (£200)	R538585	R. Hames mija u tmienja u tletin elf hames mija u hamsa u tmenin. <i>R. Five hundred and thirty eight thousand five hundred and eighty five.</i>	SEVELIANO RAFAELE Malawi.
Il-Ħmistax-il Boċċa <i>Fifteenth Case</i>	Il-Ħmistax-il Premju <i>Fifteenth Prize</i>	Mitejn Lira <i>Two Hundred Pounds</i> (£200)	R005010	R. Hamest elef u għaxra. <i>R. Five thousand and ten.</i>	IRRIDU JITLA Malta.
Is-Sittax-il Boċċa <i>Sixteenth Case</i>	Is-Sittax-il Premju <i>Sixteenth Prize</i>	Mitejn Lira <i>Two Hundred Pounds</i> (£200)	N505839	N. Hames mija u hamest elef, tmien mija u disgħa u tle- tin. <i>N. Five hundred and five thousand eight hundred and thirty nine.</i>	SANTA RITA Malta.
Is-Sbatax-il Boċċa <i>Seventeenth Case</i>	Is-Sbatax-il Premju <i>Seventeenth Prize</i>	Mitejn Lira <i>Two Hundred Pounds</i> (£200)	P001537	P. Elf hames mija u sebgħa u tletin. <i>P. One thousand five hundred and thirty seven.</i>	SA FL' AĦĦAR WASAL? Malta.
It-Tmintax-il Boċċa <i>Eighteenth Case</i>	It-Tmintax-il Premju <i>Eighteenth Prize</i>	Mitejn Lira <i>Two Hundred Pounds</i> (£200)	S502474	S. Hames mija u elfejn erba' mija u erbgha u sebgħin. <i>S. Five hundred and two thousand four hundred and seventy four.</i>	LET ME HAVE A GO Malta.
Id-Dsatax-il Boċċa <i>Nineteenth Case</i>	Id-Dsatax-il Premju <i>Nineteenth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	T501197	T. Hames mija u elf mija u sebgħa u dis- għin. <i>T. Five hundred and one thousand one hundred and ninety seven.</i>	IL-GHEID Malta.

Ordni li bih kull boċċa giet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premjijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premju mogħti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			Ċifri <i>In figures</i>	Kliem <i>In words</i>	
Il-Għoxrin Boċċa <i>Twentieth Case</i>	Il-Għoxrin Premju <i>Twentieth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	N275090	N. Mitejn u ħamsa u sebghin elf u dis- ghin. <i>N. Two hundred and seventy five thousand and ninety.</i>	TAL-BIZA' Malta.
Il-Wieħed u Għoxrin Boċċa <i>Twenty first Case</i>	Il-Wieħed u Għoxrin Premju <i>Twenty first Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	T680088	T. Sitt mija u tmenin elf u tmienja u tme- nin. <i>T. Six hundred and eighty thousand and eighty eight.</i>	HOPE Jamaica.
It-Tnejn u Għoxrin Boċċa <i>Twenty second Case</i>	It-Tnejn u Għoxrin Premju <i>Twenty Second Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	T747811	T. Seba' mija u seb- għa u erbghin elf, tmien mija u ħdax. <i>T. Seven hundred and forty seven thousand eight hundred and eleven.</i>	SKIPPER Bahamas.
It-Tlieta u Għoxrin Boċċa <i>Twenty third Case</i>	It-Tlieta u Għoxrin Premju <i>Twenty third Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	P016443	P. Sittax-il elf u erba' mija u tlieta u erb- ghin. <i>P. Sixteen thousand four hundred and forty three.</i>	RISPOSTA F' WAQTA Malta.
L-Erbgħa u Għoxrin Boċċa <i>Twenty fourth Case</i>	L-Erbgħa u Għoxrin Premju <i>Twenty fourth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	M220981	M. Mitejn u għoxrin elf, disa' mija u wieħed u tmenin. <i>M. Two hundred and twenty thousand nine hundred and eighty noe.</i>	BINGO England.
Il-Ħamsa u Għoxrin Boċċa <i>Twenty fifth Case</i>	Il-Ħamsa u Għoxrin Premju <i>Twenty fifth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	T501868	T. Ħames mija u elf tmien mija u tmienja u sittin. <i>T. Five hundred and one thousand eight hundred and sixty eight.</i>	PUDDINA Malta.
Is-Sitta u Għoxrin Boċċa <i>Twenty sixth Case</i>	Is-Sitta u Għoxrin Premju <i>Twenty sixth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	S659796	S. Sitt mija u disa' u ħamsin elf seba' mija u sitta u disghin. <i>S. Six hundred and fifty nine thousand seven hundred and ninety six.</i>	NEVIS West Indies.

Ordni li bih kull boċċa giet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premjijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premjuri mogħti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			Cifri <i>In figures</i>	Kliem <i>In words</i>	
Is-Sebgha u Għoxrin Boċċa <i>Twenty seventh Case</i>	Is-Sebgha u Għoxrin Premju <i>Twenty seventh Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	T509065	T. Hames mija u di- sat elef u hamsa u sittin. <i>T. Five hundred and nine thousand and sixty five.</i>	IL-PACI MIHEC Malta.
It-Tmienja u Għoxrin Boċċa <i>Twenty eighth Case</i>	It-Tmienja u Għoxrin Premju <i>Twenty eighth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	N577899	N. Hames mija u se- ba' u sebghin elf tmien mija u disa' u disghin. <i>N. Five hundred and seventy seven thou- sand eight hundred and ninety nine.</i>	30/1/1971 New Hebrides.
Id-Disgha u Għoxrin Boċċa <i>Twenty ninth Case</i>	Id-Disgha u Għoxrin Premju <i>Twenty ninth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	M421631	M. Erba' mija u wie- hed u għoxrin elf, sitt mija u wiehed u tle- tin. <i>M. Four hundred and twenty one thousand six hundred and thirty one.</i>	EGGIE MAY England.
It-Tletin Boċċa <i>Thirtieth Case</i>	It-Tletin Premju <i>Thirtieth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	M321704	M. Tliet mija u wie- hed u għoxrin elf seba' mija u erbgha. <i>M. Three hundred and twenty-one thousand seven hundred and four.</i>	BINGO England.
Il-Wiehed u Tletin Boċċa <i>Thirty first Case</i>	Il-Wiehed u Tletin Premju <i>Thirty first Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	R000459	R. Erba' mija u disgh u hamsin. <i>R. Four hundred and fifty nine.</i>	WIĊĊ TA' KRISTU Malta.
It-Tnejn u Tletin Boċċa <i>Thirty second Case</i>	It-Tnejn u Tletin Premju <i>Thirty second Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	P509960	P. Hames mija u disat elef, disa' mija u sit- tin. <i>P. Five hundred and nine thousand nine hundred and sixty.</i>	ID-DI-W-DDO Malta.
It-Tlieta u Tletin Boċċa <i>Thirty third Case</i>	It-Tlieta u Tletin Premju <i>Thirty third Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	N504688	N. Hames mija u er- bat elef sitt mija u tmienja u tmenin. <i>N. Five hundred and four thousand six hundred and eighty eight.</i>	MAROONED Malta.

Ordni li bih kull boċċa giet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premjijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premjju moghti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			Ċifri <i>In figures</i>	Kliem <i>In words</i>	
L-Erbgħa u Tletin Boċċa <i>Thirty fourth Case</i>	L-Erbgħa u Tletin Premju <i>Thirty fourth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	N282814	N. Mitejn u tnejn u tmenin elf tmien mija u erbatax. <i>N. Two hundred and eighty two thousand eight hundred and fourteen.</i>	TA' LAHĦAR Malta.
Il-Hamsa u Tletin Boċċa <i>Thirty fifth Case</i>	Il-Hamsa u Tletin Premju <i>Thirty fifth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	P010073	P. Ghaxart elef u tlieta u sebghin. <i>P. Ten thousand and seventy three.</i>	SAN GUZEPP Malta.
Is-Sitta u Tletin Boċċa <i>Thirty sixth Case</i>	Is-Sitta u Tletin Premju <i>Thirty sixth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	T514086	T. Hames mija u erbatax-il elf u sitta u tmenin. <i>T. Five hundred and fourteen thousand and eighty six.</i>	GIANNINA Malta.
Is-Sebgha u Tletin Boċċa <i>Thirty seventh Case</i>	Is-Sebgha u Tletin Premju <i>Thirty seventh Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	P015754	P. Hmista-x-il elf seba' mija u erbgħa u ham-sin. <i>P. Fifteen thousand seven hundred and fifty four.</i>	SAN GUZEPP Malta.
It-Tmienja u Tletin Boċċa <i>Thirty eighth Case</i>	It-Tmienja u Tletin Premju <i>Thirty eighth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	S005295	S. Hamest elef mitejn u hamsa u disghin. <i>S. Five thousand two hundred and ninety five.</i>	TURBATNESS Malta.
Id-Disgħa u Tletin Boċċa <i>Thirty ninth Case</i>	Id-Disgħa u Tletin Premju <i>Thirty ninth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	P198920	P. Mija u tmienja u disghin elf, disa' mija u ghoxrin. <i>P. One hundred and ninety eight thousand nine hundred and twenty.</i>	'A' Liberia.
L-Erbgħin Boċċa <i>Fortieth Case</i>	L-Erbgħin Premju <i>Fortieth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	S001333	S. Elf tliet mija u tlieta u tletin. <i>S. One thousand three hundred and thirty three.</i>	IL-KARNIVAL Malta.

Ordni li bih kull boċċa ġiet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premjijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premjju mogħti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matriċi mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kunjom il gugatur kif miktubin fuq il-matriċi <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			<i>Cifri In figures</i>	<i>Kliem In words</i>	
Il-Wiehed u Erbghin Boċċa <i>Forty first Case</i>	Il-Wiehed u Erbghin Premju <i>Forty first Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	S501452	S. Hames mija u elf erba' mija u tnejn u hamsin. <i>S. Five hundred and one thousand four hundred and fifty two.</i>	JACK THE 'B' Malta.
It-Tnejn u Erbghin Boċċa <i>Forty second Case</i>	It-Tnejn u Erbghin Premju <i>Forty second Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	M084874	M. Erbgha u tmenin elf tmien mija u erbgha u sebghin. <i>M. Eighty four thousand eight hundred and seventy four.</i>	ANNIVERSARY England.
It-Tlieta u Erbghin Boċċa <i>Forty third Case</i>	It-Tlieta u Erbghin Premju <i>Forty third Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	M410273	M. Erba' mija u għaxart elef mitejn u tlieta u sebghin. <i>M. Four hundred and ten thousand two hundred and seventy three.</i>	YEW HOOI Malaysia.
L-Erbgha u Erbghin Boċċa <i>Forty fourth Case</i>	L-Erbgha u Erbghin Premju <i>Forty fourth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	P005308	P. Hamest elef tliet mija u tmienja. <i>P. Five thousand three hundred and eight.</i>	SAN PAUL Malta.
Il-Hamsa u Erbghin Boċċa <i>Forty fifth Case</i>	Il-Hamsa u Erbghin Premju <i>Forty fifth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	S015353	S. Hmistax-il elf tliet mija u tlieta u hamsin. <i>S. Fifteen thousand three hundred and fifty three.</i>	KIKI TAL-ĠEFFU Malta.
Is-Sitta u Erbghin Boċċa <i>Forty sixth Case</i>	Is-Sitta u Erbghin Premju <i>Forty sixth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	P781897	P. Seba' mija u wiehed u tmenin elf tmien mija u sebgha u disghin. <i>P. Seven hundred and eighty-one thousand eight hundred and ninety seven.</i>	LIAS HATEM Lebanon.
Is-Sebgha u Erbghin Boċċa <i>Forty seventh Case</i>	Is-Sebgha u Erbghin Premju <i>Forty seventh Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	T192135	T. Mija u tnejn u disghin elf mija u hamsa u tletin. <i>T. One hundred and ninety two thousand one hundred and thirty five.</i>	FONDA Libja

Ordni li bih kull boċċa għet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premju mogħti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miksubin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			Ċifri <i>In figures</i>	Kliem <i>In words</i>	
It-Tmienja u Erbgħin Boċċa <i>Forty eighth Case</i>	It-Tmienja u Erbgħin Premju <i>Forty eighth Prize</i>	Mitt Lira <i>One Hundred Pounds</i> (£100)	N512306	N. Hames mija u tnax-il elf tliet mija u sitta. <i>N. Five hundred and twelve thousand three hundred and six.</i>	ĠESU' NAZZARENU Malta.
Id-Disgħa u Erbgħin Boċċa <i>Forty ninth Case</i>	Id-Disgħa u Erbgħin Premju <i>Forty ninth Prize</i>	Hamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	N253000	N. Mitejn u tlieta u hamsin elf. <i>N. Two hundred and fifty three thousand.</i>	ONASSIS U.S.A.
Il-Hamsin Boċċa <i>Fiftieth Case</i>	Il-Hamsin Premju <i>Fiftieth Prize</i>	Hamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	M218111	M. Mitejn u tmintax-il elf, mija u hdax. <i>M. Two hundred and eighteen thousand one hundred and eleven.</i>	GRANDMA England.
Il-Wieħed u Hamsin Boċċa <i>Fifty first Case</i>	Il-Wieħed u Hamsin Premju <i>Fifty first Prize</i>	Hamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	P008909	P. Tmint elef disa' mija u disgħa. <i>P. Eight thousand nine hundred and nine.</i>	EL-ĠEJ? Malta.
It-Tnejn u Hamsin Boċċa <i>Fifty second Case</i>	It-Tnejn u Hamsin Premju <i>Fifty second Prize</i>	Hamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	T528041	T. Hames mija u tmienja u ghoxrin elf u wieħed u erbgħin. <i>T. Five hundred and twenty eight thousand and forty one.</i>	SKIPPER England.
It-Tlieta u Hamsin Boċċa <i>Fifty third Case</i>	It-Tlieta u Hamsin Premju <i>Fifty third Prize</i>	Hamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	P502073	P. Hames mija u elfejn u tlieta u sebgħin. <i>P. Five hundred and two thousand and seventy three.</i>	BEJN 4 Malta.
L-Erbgħa u Hamsin Boċċa <i>Fifty fourth Case</i>	L-Erbgħa u Hamsin Premju <i>Fifty fourth Prize</i>	Hamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	S514794	S. Hames mija u erbatax-il elf seba' mija u erbgħa u disgħin. <i>S. Five hundred and fourteen thousand seven hundred and ninety four.</i>	ZAGHZUH U L-KBIRA Malta.

Ordni li bih kull boċċa għet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premjijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premjju mogħtj <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miksubin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			Ċifri <i>In figures</i>	Kliem <i>In words</i>	
Il-Hamsa u Hamsin Boċċa <i>Fifty fifth Case</i>	Il-Hamsa u Hamsin Premju <i>Fifty fifth Prize</i>	Hamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	M459638	M. Erba' mija u disgha u hamsin elf sitt mija u tmienja u tletin. <i>M. Four hundred and fifty nine thousand six hundred and thirty eight.</i>	KOULOURIS Cyprus.
Is-Sitta u Hamsin Boċċa <i>Fifty sixth Case</i>	Is-Sitta u Hamsin Premju <i>Fifty sixth Prize</i>	Hamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	N512711	N. Hames mija u tnax il elf seba' mija u hdax. <i>N. Five hundred and twelve thousand seven hundred and eleven.</i>	AGHATA Malta.
Is-Sebgha u Hamsin Boċċa <i>Fifty seventh Case</i>	Is-Sebgha u Hamsin Premju <i>Fifty seventh Prize</i>	Hamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	R208330	R. Mitejn u tmint elef tliet mija u tletin. <i>R. Two hundred and eight thousand three hundred and thirty.</i>	HOPEFUL England.
It-Tmienja u Hamsin Boċċa <i>Fifty eighth Case</i>	It-Tmienja u Hamsin Premju <i>Fifty eighth Prize</i>	Hamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	M507705	M. Hames mija u sebat elef seba' mija u hamsa. <i>M. Five hundred and seven thousand seven hundred and five.</i>	STILL HOPING Malta.
Id-Disgha u Hamsin Boċċa <i>Fifty ninth Case</i>	Id-Disgha u Hamsin Premju <i>Fifty ninth Prize</i>	Hamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	S510531	S. Hames mija u ghaxart elef hames mija u wiehed u tletin. <i>S. Five hundred and ten thousand five hundred and thirty one.</i>	POPE JOHN XXIII Malta
Is-Sittin Boċċa <i>Sixtieth Case</i>	Is-Sittin Premju <i>Sixtieth Prize</i>	Hamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	M215971	M. Mitejn u hmistax il elf disa' mija u wiehed u sebghin. <i>M. Two hundred and fifteen thousand nine hundred and seventy one.</i>	KINK EDWARDS Bahamas.
Il-Wiehed u Sittin Boċċa <i>Sixty first Case</i>	Il-Wiehed u Sittin Premju <i>Sixty first Prize</i>	Hamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	T732826	T. Seba' mija u tnejn u tletin elf tmien mija u sitta u ghoxrin. <i>T. Seven hundred and thirty two thousand eight hundred and twenty six.</i>	"ENGELBERT" Rhodesia.

Ordni li bih kull boċċa għet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premjijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premjū mogħti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miksubin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			Ċifri <i>In figures</i>	Kliem <i>In words</i>	
It-Tnejn u Sittin Boċċa <i>Sixty second Case</i>	It-Tnejn u Sittin Premju <i>Sixty second Prize</i>	Ħamsin Lira <i>Fifty Pounds (£50)</i>	R847941	R. Tmien mija u sebgħa u erbgħin elf disa' mija u wiehed u erbgħin. <i>R. Eight hundred and forty seven thousand nine hundred and forty one.</i>	LESDET Bahamas
It-Tlieta u Sittin Boċċa <i>Sixty third Case</i>	It-Tlieta u Sittin Premju <i>Sixty third Prize</i>	Ħamsin Lira <i>Fifty Pounds (£50)</i>	P007515	P. Sebat elef ħames mija u ħmistax. <i>P. Seven thousand five hundred and fifteen.</i>	SHARK Malta.
L-Erbgħa u Sittin Boċċa <i>Sixty fourth Case</i>	L-Erbgħa u Sittin Premju <i>Sixty fourth Prize</i>	Ħamsin Lira <i>Fifty Pounds (£50)</i>	M221047	M. Mitejn u wiehed u għoxrin elf u sebgħa u erbgħin. <i>M. Two hundred and twentyone thousand and forty seven.</i>	STAFF England
Il-Ħamsa u Sittin Boċċa <i>Sixty fifth Case</i>	Il-Ħamsa u Sittin Premju <i>Sixty fifth Prize</i>	Ħamsin Lira <i>Fifty Pounds (£50)</i>	N275408	N. Mitejn u ħamsa u sebgħin elf erba' mija u tmienja. <i>N. Two hundred and seventy five thousand four hundred and eight.</i>	WODGE WODGE Malta.
Is-Sitta u Sittin Boċċa <i>Sixty sixth Case</i>	Is-Sitta u Sittin Premju <i>Sixty sixth Prize</i>	Ħamsin Lira <i>Fifty Pounds (£50)</i>	T012025	T. Tnax-il elf u ħamsa u għoxrin. <i>T. Twelve thousand and twenty five.</i>	SAN FILIPPU T'AGIRA Malta.
Is-Sebgħa u Sittin Boċċa <i>Sixty seventh Case</i>	Is-Sebgħa u Sittin Premju <i>Sixty seventh Prize</i>	Ħamsin Lira <i>Fifty Pounds (£50)</i>	R008213	R. Tmint elef u tmienja u tlettax. <i>R. Eight thousand and two hundred and thirteen.</i>	JADGEN Malta.
It-Tmienja u Sittin Boċċa <i>Sixty eighth Case</i>	It-Tmienja u Sittin Premju <i>Sixty eighth Prize</i>	Ħamsin Lira <i>Fifty Pounds (£50)</i>	R002326	R. Elfejn tliet mija u sitta u għoxrin. <i>R. Two thousand three hundred and twentysix.</i>	RITAKATE Malta.

Ordni li bih kull boċċa giet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premjijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premjju mogħti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miksubin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			Cifri <i>In figures</i>	Kliem <i>In words</i>	
Id-Disgha u Sittin Boċċa <i>Sixty ninth Case</i>	Id-Disgha u Sittin Premju <i>Sixty ninth Prize</i>	Ħamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	S515842	S. Ħames mija u hmistax-il elf tmien mija u tnejn u erbghin. <i>S. Five hundred and fifteen thousand eight hundred and forty two.</i>	L-GHID IL-KBIR Malta.
Is-Sebghin Boċċa <i>Seventieth Case</i>	Is-Sebghin Premju <i>Seventieth Prize</i>	Ħamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	P513565	P. Ħames mija u tlettax-il elf ħames mija u ħamsa u sittin. <i>P. Five hundred and thirteen thousand five hundred and sixtyfive.</i>	ALLA JISTA KOLLOX Malta.
Il-Wiehed u Sebghin Boċċa <i>Seventy first Case</i>	Il-Wiehed u Sebghin Premju <i>Seventy first Prize</i>	Ħamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	T517246	T. Ħames mija u sbatax-il elf mitejn u sitta u erbghin. <i>T. Five hundred and seventeen thousand two hundred and forty six.</i>	SAN GUZEPP Malta.
It-Tnejn u Sebghin Boċċa <i>Seventy second Case</i>	It-Tnejn u Sebghin Premju <i>Seventy second Prize</i>	Ħamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	T504180	T. Ħames mija u erbat elef mija u tmenin. <i>T. Five hundred and four thousand one hundred and eighty.</i>	FAMILY AFAIR Malta.
It-Tlieta u Sebghin Boċċa <i>Seventy thrd Case</i>	It-Tlieta u Sebghin Premju <i>Seventy thrd Prize</i>	Ħamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	S013279	S. Tlettax-il elf mitejn u disgha u sebghin. <i>S. Thirteen thousand two hundred and seventy-nine.</i>	BIRO Malta.
L-Erbgha u Sebghin Boċċa <i>Seventy fourth Case</i>	L-Erbgha u Sebghin Premju <i>Seventy fourth Prize</i>	Ħamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	T504565	T. Ħames mija u erbat elef ħames mija u ħamsa u sittin. <i>T. Five hundred and four thousand five hundred and sixtyfive.</i>	ALOI Malta.
Il-Ħamsa u Sebghin Boċċa <i>Seventy fifth Case</i>	Il-Ħamsa u Sebghin Premju <i>Seventy fifth Prize</i>	Ħamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	S007663	S. Sebət elef sitt mija u tlieta u sittin. <i>S. Seven thousand six hundred and sixty three.</i>	NEW ZEALAND Malta.

Ordni li bih kull boċċa giet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premjijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premju moghti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			Cifri <i>In figures</i>	Kliem <i>In words</i>	
Is-Sitta u Sebghin Boċċa <i>Seventy sixth Case</i>	Is-Sitta u Sebghin Premju <i>Seventy sixth Prize</i>	Hamsin Lira <i>Fifty Pounds</i> (£50)	S343031	S. Tliet mija u tlieta u erbghin elf u wiehed u tletin. <i>S. Three hundred and fortythree thousand and thirtyone.</i>	CARLOS TSRALL RANOS Brazil.
Is-Sebgha u Sebghin Boċċa <i>Seventy seventh Case</i>	Is-Sebgha u Sebghin Premju <i>Seventy seventh Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	T511265	T. Hames mija u hdax-il elf mitejn u hamsa u sittin. <i>T. Five hundred and eleven thousand two hundred and sixty five.</i>	ST. ANTHONY Malta.
It-Tmienja u Sebghin Boċċa <i>Seventy eighth Case</i>	It-Tmienja u Sebghin Premju <i>Seventy eighth Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	S128686	S. Mija u tmienja u ghoxrin elf sitt mija u sitta u tmenin. <i>S. One hundred and twenty eight thousand six hundred and eighty six.</i>	IRISH LUCK Bahamas.
Id-Disgha u Sebghin Boċċa <i>Seventy ninth Case</i>	Id-Disgha u Sebghin Premju <i>Seventy ninth Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	P014396	P. Erbatax-il elf tliet mija u sitta u disghin. <i>P. Fourteen thousand three hundred and ninety six.</i>	XLAKAJ Malta.
It-Tmenin Boċċa <i>Eightieth Case</i>	It-Tmenin Premju <i>Eightieth Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	M217814	M. Mitejn u sbatax-il elf tmien mija u erbatax. <i>M. Two hundred and seventeen thousand eight hundred and fourteen.</i>	PAHAY England.
Il-Wiehed u Tmenin Boċċa <i>Eighty first Case</i>	Il-Wiehed u Tmenin Premju <i>Eighty first Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	N511305	N. Hames mija u hdax-il elf tliet mija u hamsa. <i>N. Five hundred and eleven thousand three hundred and five.</i>	QET NISTENNIK Malta.
It-Tnejn u Tmenin Boċċa <i>Eighty second Case</i>	It-Tnejn u Tmenin Premju <i>Eighty second Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	P008484	P. Tmint elef erba' mija u erbgha u tmenin. <i>P. Eight thousand four hundred and eighty four.</i>	LOTUS Malta.

Ordni li bih kull boċċa giet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premjijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premju moghti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			Cifri <i>In figures</i>	Kliem <i>In words</i>	
It-Tlieta u Tmenin Boċċa <i>Eighty third Case</i>	It-Tlieta u Tmenin Premju <i>Eighty third Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	M091587	M. Wiehed u disghin elf hames mija u sebgha u tmenin. <i>M. Ninetyone thousand five hundred and eighty seven.</i>	OLA WASILKO Canada.
L-Erbgha u Tmenin Boċċa <i>Eighty fourth Case</i>	L-Erbgha u Tmenin Premju <i>Eighty fourth Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	P817888	P. Tmien mija u sbatax-il elf tmien mija u tmienja u tmenin. <i>P. Eight hundred and seventeen thousand eight hundred and eightyeight.</i>	P.M.G. S. America.
Il-Hamsa u Tmenin Boċċa <i>Eighty fifth Case</i>	Il-Hamsa u Tmenin Premju <i>Eighty fifth Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	R007911	R. Sebat elef disa' mija u hdax. <i>R. Seven thousand nine hundred and eleven.</i>	MABOR Malta.
Is-Sitta u Tmenin Boċċa <i>Eighty sixth Case</i>	Is-Sitta u Tmenin Premju <i>Eighty sixth Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	P002285	P. Elfejn mitejn u hamsa tmenin. <i>P. Two thousand two hundred and eighty five.</i>	IL-BAQRI Malta.
Is-Sebgha u Tmenin Boċċa <i>Eighty seventh Case</i>	Is-Sebgha u Tmenin Premju <i>Eighty seventh Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	S017062	S. Sbatax-il elf u tnejn u sittin. <i>S. Seventeen thousand and sixty two.</i>	GOOD HOPE Malta.
It-Tmienja u Tmenin Boċċa <i>Eighty eighth Case</i>	It-Tmienja u Tmenin Premju <i>Eighty eighth Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	R510286	R. Hames mija u ghaxart elef mitejn u sitta u tmenin. <i>R. Five hundred and ten thousand two hundred and eightysix.</i>	MY UNLUCKY NO. 13 Malta.
Id-Disgha u Tmenin Boċċa <i>Eighty ninth Case</i>	Id-Disgha u Tmenin Premju <i>Eighty ninth Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	S511503	S. Hames mija u hdax-il elf hames mija u tlieta. <i>S. Five hundred and eleven thousand five hundred and three.</i>	SAN GIRGOR Malta.

Ordni li bih kull boċċa giet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premjū mogħti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			Ċifri <i>In figures</i>	Kliem <i>In words</i>	
Id-Disghin Boċċa <i>Ninetieth Case</i>	Id-Disghin Premju <i>Ninetieth Prize</i>	Ħamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	R804804	R. Tmien mija u erbat elef tmien mija u erbgha. <i>R. Eight hundred and four thousand eight hundred and four.</i>	FRIENDS Liberja.
Il-Wiehed u Disghin Boċċa <i>Ninety first Case</i>	Il-Wiehed u Disghin Premju <i>Ninety first Prize</i>	Ħamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	P007650	P. Sebat elef sitt mija u hamsin. <i>P. Seven thousand six hundred and fifty.</i>	DORMIC Malta.
It-Tnejn u Disghin Boċċa <i>Ninety second Case</i>	It-Tnejn u Disghin Premju <i>Ninety second Prize</i>	Ħamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	N881603	N. Tmien mija u wiehed u tmenin elf sitt mija u tlieta. <i>N. Eight hundred and eightyone thousand six hundred and three.</i>	FLOSSIE England.
It-Tlieta u Disghin Boċċa <i>Ninety third Case</i>	It-Tlieta u Disghin Premju <i>Ninety third Prize</i>	Ħamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	T009942	T. Disat elef disa' mija u tnejn u erbghin. <i>T. Nine thousand nine hundred and forty two.</i>	MARBEN Malta.
L-Erbgha u Disghin Boċċa <i>Ninety fourth Case</i>	L-Erbgha u Disghin Premju <i>Ninety fourth Prize</i>	Ħamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	T813600	T. Tmien mija u tlet-tax-il elf u sitt mija. <i>T. Eight hundred and thirteen thousand six hundred</i>	SHEILA NICHOLSON Netherland Antilles.
Il-Ħamsa u Disghin Boċċa <i>Ninety fifth Case</i>	Il-Ħamsa u Disghin Premju <i>Ninety fifth Prize</i>	Ħamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	M415537	M. Erba' mija u hmistax-il elf hames mija u sebgha u tletin. <i>M. Four hundred and fifteen thousand five hundred and thirty-seven.</i>	COPPER'S MUM England.

Ordni li bih kull boċċa giet imtella'	Premijiet ta' Ammont Stabbilit	Valur tal-premjju mogħti	In-numru tas-serje tal-matrici mtella'		Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			<i>Serial number of counterfoil extracted</i>		
<i>Order in which each spherical case was extracted</i>	<i>Fixed Value Prizes</i>	<i>Value of prize allotted</i>	<i>Ċifri In figures</i>	<i>Kliem In words</i>	
Is-Sitta u Disghin Boċċa <i>Ninety sixth Case</i>	Is-Sitta u Disghin Premju <i>Ninety sixth Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	S594900	S. Hames mija u erbgha u disghin elf u disgha mija. <i>S.F ive hundred and ninetyfour thousand and nine hundred.</i>	OPEN SESAME England.
Is-Sebgha u Disghin Boċċa <i>Ninety seventh Case</i>	Is-Sebgha u Disghin Premju <i>Ninety seventh Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	N507387	N. Hames mija u sebat elef tliet mija u sebgha u tmenin. <i>N. Five hundred and seven thousand three hundred and eighty seven.</i>	HAPPY EASTER Malta.
It-Tmienja u Disghin Boċċa <i>Ninety eighth Case</i>	It-Tmienja u Disghin Premju <i>Ninety eighth Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	M065732	M. Hamsa u sittin elf seba' mija u tnejn u tletin. <i>M. Sixty five thousand seven hundred and thirty two.</i>	KAUSHIK Zambia.
Id-Disgha u Disghin Boċċa <i>Ninety ninth Case</i>	Id-Disgha u Disghin Premju <i>Ninety ninth Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	T015734	T. Himistax-il elf seba' mija u erba' u tletin. <i>T. Fifteen thousand seven hundred and thirty four.</i>	SAN GUZEPP Malta.
Il-Mitt Boċċa <i>Hundreth Case</i>	Il-Mitt Premju <i>Hundreth Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	S378306	S. Tliet mija u tmienja u sebghin elf tliet mija u sitta. <i>S. Three hundred and seventy eight thousand three hundred and six.</i>	IVON Liberia.
Il-Mitt Boċċa u Wahda <i>Hundred first Case</i>	Il-Mitt Premju u Wiehed <i>Hundred first Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	P217809	P. Mitejn u sbatax-il elf tmien mija u disgha. <i>P. Two hundred and seventeen thousand eight hundred and nine.</i>	YIU KWAI YU Bahamas.
Il-Mija u Tieni Boċċa <i>Hundred second Case</i>	Il-Mija u Tieni Premju <i>Hundred second Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	R513998	R. Hames mija u tlettax-il elf disgha mija u tmienja u disghin. <i>R. Five hundred and thirteen thousand nine hundred and ninety eight.</i>	JOSBEN Malta.
Il-Mija u Tiolet Boċċa <i>Hundred third Case</i>	Il-Mija u Tiolet Premju <i>Hundred third Prize</i>	Hamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	N517133	N. Hames mija u sbatax-il elf mija u tlieta u tletin. <i>N. Five hundred and seventeen thousand one hundred and thirty three.</i>	AT LONG LAST Malta.

Ordni li bih kull boċċa giet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premjijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premjju mogħti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isen u kunjom il- gugatur kif miktu- bin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			<i>Ċifri In figures</i>	<i>Kliem In words</i>	
II-Mija u Raba' Boċċa <i>Hundred fourth Case</i>	II-Mija u Raba' Premju <i>Hundred fourth Prize</i>	Ħamsa u Għoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	T508952	T. Hames mija u tmint elef disgħa mi- ja u tnejn u hamsin. <i>T. Five hundred and eight thousand nine hundred and fifty two.</i>	10 BROTHERS CAUCHI Malta.
II-Mija u Hames Boċċa <i>Hundred fifth Case</i>	II-Mija u Hames Premju <i>Hundred fifth Prize</i>	Ħamsa u Għoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	P516865	P. Hames mija u sit- tax-il elf tmien mija u hamsa u sittin. <i>P. Five hundred and sixteen thousand eight hundred and sixty five.</i>	PATRICK Malta.
II-Mija u Sitt Boċċa <i>Hundred sixth Case</i>	II-Mija u Sitt Premju <i>Hundred sixth Prize</i>	Ħamsa u Għoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	N001023	N. Elf u tlieta u għoxrin. <i>N. One thousand and twenty three.</i>	ORDINAZZJONI Malta.
II-Mija u Seba' Boċċa <i>Hundred seventh Case</i>	II-Mija u Seba' Premju <i>Hundred seventh Prize</i>	Ħamsa u Għoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	N193868	N. Mija u tlieta u disgħin elf tmien mi- ja u tmienja u sittin. <i>N. One hundred and ninety three thousand eight hundred and sixty eight.</i>	HOPE & PRAYER Ascension Island
II-Mija u Tmien Boċċa <i>Hundred eighth Case</i>	II-Mija u Tmien Premju <i>Hundred eighth Prize</i>	Ħamsa u Għoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	T511186	T. Hames mija u ħdax-il elf mija u sit- ta u tmenin. <i>T. Five hundred and eleven thousand one hundred and eighty six.</i>	GRAC NEL Malta.
II-Mija u Disa' Boċċa <i>Hundred ninth Case</i>	II-Mija u Disa' Premju <i>Hundred ninth Prize</i>	Ħamsa u Għoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	R002175	R. Elfejn mija u ham- sa u sebgħin. <i>R. Two thousand one hundred and seventy five.</i>	BIR-RISQ Malta.
II-Mija u Għaxar Boċċa <i>Hundred tenth Case</i>	II-Mija u Għaxar Premju <i>Hundred tenth Prize</i>	Ħamsa u Għoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	S002769	S. Elfejn seba' mija u disgħa u sittin. <i>S. Two thousand seven hundred and sixty nine.</i>	BIX-XEWQA Malta.

Ordni li bih kull boċċa giet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premjijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur al-premjju moghti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			Cifri <i>In figures</i>	Kliem <i>In words</i>	
Il-Mija u Hdax-il Boċċa <i>Hundred eleventh Case</i>	Il-Mija u Hdax-il Premju <i>Hundred eleventh Prize</i>	Ħamsa u Għoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	P004340	P. Erbat elef tliet mija u erbgħin. <i>P. Four thousand three hundred and forty.</i>	DOWNGRADED Malta.
Il-Mija u Tnax-il Boċċa <i>Hundred twelfth Case</i>	Il-Mija u Tnax-il Premju <i>Hundred twelfth Prize</i>	Ħamsa u Għoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	N010522	N. Għaxart elef hames mija u tnejn u għoxrin. <i>N. Ten thousand five hundred and twenty two.</i>	HAPPY ESTHER Ireland.
Il-Mija u Tlettax-il Boċċa <i>Hundred thirteenth Case</i>	Il-Mija u Tlettax-il Premju <i>Hundred thirteenth Prize</i>	Ħamsa u Għoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	N881673	N. Tmien mija u wiehed u tmenin elf sitt mija u tlieta u sebgħin. <i>N. Eight hundred and eighty one thousand six hundred and seventythree.</i>	LIFEBOAT GEORGE Channel Island.
Il-Mija u Erbatax-il Boċċa <i>Hundred fourteenth Case</i>	Il-Mija u Erbatax-il Premju <i>Hundred fourteenth Prize</i>	Ħamsa u Għoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	N384172	N. Tliet mija u erbgħa u tmenin elf mija u tnejn u sebgħin. <i>N. Three hundred and eightyfour thousand one hundred and seventy two.</i>	WISHFUL THINKING England.
Il-Mija u Hmista-x-il Boċċa <i>Hundred fifteenth Case</i>	Il-Mija u Hmista-x-il Premju <i>Hundred fifteenth Prize</i>	Ħamsa u Għoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	P014390	P. Erbatax-il elf tliet mija u disgħin. <i>P. Fourteen thousand three hundred and ninety.</i>	GONZI Malta.
Il-Mija u Sittax-il Boċċa <i>Hundred sixteenth Case</i>	Il-Mija u Sittax-il Premju <i>Hundred sixteenth Prize</i>	Ħamsa u Għoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	N190800	N. Mija u disgħin elf u tmien mija. <i>N. One hundred and ninety thousand and eight hundred.</i>	NESTO Liberia.
Il-Mija u Sbatax-il Boċċa <i>Hundred seventeenth Case</i>	Il-Mija u Sbatax-il Premju <i>Hundred seventeenth Prize</i>	Ħamsa u Għoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	P510422	P. Hames mija u għaxart elef erbgħa mija u tnejn u għoxrin. <i>P. Five hundred and ten thousand four hundred and twenty-two.</i>	AKO Malta.

Ordni li bih kull boċċa giet imtella' <i>Order in which each spherical case was extracted</i>	Premjijiet ta' Ammont Stabbilit <i>Fixed Value Prizes</i>	Valur tal-premju mogħti <i>Value of prize allotted</i>	In-numru tas-serje tal-matrici mtella' <i>Serial number of counterfoil extracted</i>		Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktu bin fuq il-matrici <i>Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil</i>
			Cifri <i>In figures</i>	Kliem <i>In words</i>	
Il-Mija u Tmintax-il Boċċa <i>Hundred eighteenth Case</i>	Il-Mija u Tmintax-il Premju <i>Hundred eighteenth Prize</i>	Ħamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	N013557	N. Tlettax-il elf hames mija u sebgha u hamsin. <i>N. Thirteen thousand five hundred and fifty seven.</i>	XKATTA PIETRA Malta.
Il-Mija u Dsatax-il Boċċa <i>Hundred nineteenth Case</i>	Il-Mija u Dsatax-il Premju <i>Hundred nineteenth Prize</i>	Ħamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	R014544	R. Erbatax-il elf hames mija u erbgha u erbghin. <i>R. Fourteen thousand five hundred and forty four.</i>	ROSE ANNE Malta.
Il-Mija u Ghoxrin Boċċa <i>Hundred twentieth Case</i>	Il-Mija u Ghoxrin Premju <i>Hundred twentieth Prize</i>	Ħamsa u Ghoxrin Lira <i>Twenty Five Pounds</i> (£25)	P351666	P. Tliet mija u wiehed u hamsin elf sitt mija u sitta u sittin. <i>P. Three hundred and fifty one thousand six hundred and sixty-six.</i>	GUURTJE Indonesia.

(Firmati) Alf. Lanzon N. Muscat J. Tabone V. Grima O. E. Arrigo
(Signed) Not. A. Attard

(Firmati) O. E. Arrigo Not. A. Attard
(Signed)

Kopja vera ta' l-original.

Quod attestor.

Mahrug il-um 29 jum ta' Marzu, 1971

(Iff.) A. Attard
Nutar tal-Gvern

A true copy of the original
Quod attestor.

This 29th March, 1971.

(Sd.) A. Attard
Notary to Government.

Mates fid-Dipartiment tal-Posta u t-Telefon

Il-Postmaster General jilqa' applikazzjonijiet għall-mili ta' numru ta' postijiet ta' *mates* fil-Fergha tat-Telefon tad-Dipartiment tal-Posta u t-Telefon.

2. Il-post ta' *Mate* ma huwa fuq l-ebda Stabbiliment u għandu skala ta' salarju ta' Grupp III ta' li *standardization of Wages Scheme*, 146/- fil-ġimgħa li jitla b'żidiet fis-sena ta' 7/9 fil-ġimgħa sa 171/- fil-ġimgħa b'żidiet tal-percentage taz-żidiet approvati.

3. L-applikanti għandhom jissodisfaw il-htigiet minimi billi jkollhom mill-anqas wiehed mill-kwalifiki li ġejjin hawn taht:—

(a) *Pass* fl-eżami ta' l-ewwel sena tas-*City and Guilds of the London Institute* Kors ta' Tekniku fit-Telekomunikazzjoni (Eżami Preliminari).

(b) *Pass* fl-eżami ta' l-ewwel sena tas-*City and Guilds of London Institute* fil-Kors ta' Tekniku ta' l-Elettriku.

(c) *Pass* fl-eżami tač-Certifikat Finali tar-Radio u Television Servicing tas-*City and Guilds of London Institute*.

(d) Certifikat minn Istitut Tekniku magħruf illi l-applikant għadda b'suċċess l-eżami finali ta' wiehed mill-korsijiet imsemmija hawn taht:—

(i) Kors ta' Tekniku fit-Telekomunikazzjoni

jew

(ii) Kors ta' Tekniku ta' l-Elettriku

jew

(iii) Kors tar-Radio Television Servicing

(e) *Pass* fil-G.C.E. Livell "O" fil:

(i) Matematiku u

(ii) Fizika

jew Lingwa Ingliza b'jew *Engineering Drawing* jew *Technical Drawing*.

Mates in The Posts and Telephones Department

The Postmaster General invites applications for the filling of a number of posts of Mates in the Telephone Division of the Posts and Telephones Department.

2. The post of Mate is on no Establishment and carries the wage scale of Group III of the Standardization of Wages Scheme, 146/- per week rising by annual increments of 7/9d. per week to 171/- per week plus the approved percentage increases.

3. Applicants should satisfy minimum requirements by being in possession of at least ONE of the qualifications set out hereunder:—

(a) A pass in the examination of the first year of the City and Guilds of the London Institute, Telecommunications Technician's Course (Preliminary Examination).

(b) A pass in the examination of the first year of the City and Guilds of London Institute in the Electrical Technician's Course.

(c) A pass in the examination of the Final Certificate of the Radio and Television Servicing of the City and Guilds of London Institute.

(d) A certificate from a recognized Technical Institution that applicant had successfully passed the final examination of one of the undermentioned courses:

(i) Telecommunications Technician's Course

or

(ii) Electrical Technician's Course

or

(iii) Radio and Television Servicing Course

(e) A G.C.E. Pass at 'O' Level in:

(i) Mathematics and

(ii) Physics

or English Language with either Engineering Drawing or Technical Drawing.

(f) Ċertifikat ta' eżenzjoni mill-eżami tas-*City and Guilds of London Institute* imsemmi f'paragrafi (a), (b), u (c) hawn fuq.

4. Il-kandidati magħżula jkunu eliġibbli għal aktar promozzjonijiet fid-Dipartiment kemm-il darba huma ikomplu s-*City and Guilds Telecommunications Technician's Course Final Part I (Course B)* biex wieħed jilhaq għal *Grade I Trades*.

5. L-applikanti jiġu intervistati minn *Selection Board* biex jiġu asses-sjati kemm ikunu adattati għal dawn il-postijiet.

6. L-applikanti jridu jkunu:—

(i) għalqu d-19-il sena fid-data ta' l-egħluq ta' l-applikazzjoni;

(ii) mingħajr ebda difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkil-hom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħ-hom;

(iii) ċittadini ta' Malta (jippre-żentaw, minbarra ċ-ċertifikat tat-twelid, ċertifikat tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu minn naħa tal-missier li juru l-post tat-twelid).

7. L-applikanti, li huma marbuta bi ftehim ta' apprendistat, jistgħu ma jithallewx jiehdu n-nomina kemm-il darba ma jippreżentawx bil-miktub il-kunsens tal-prinċipali tagħhom u tad-Direttur ta' l-Emigrazzjoni u Xogħol.

8. L-applikazzjonijiet, li magħhom għandhom jintbagħtu ċertifikat tat-twelid, ċertifikat tal-Kondotta mill-Pulizja, ċertifikat ta' l-Edukazzjoni u dokumenti oħra dwar kwalifiki, għandhom jaslu lill-Postmaster General mhux aktar tard minn nofs in-nhar it-Tlieta, is-27 ta' April, 1971.

9. L-impjegati tal-Gvern għandhom jibagħtu r-*record sheet* personali ma' l-applikazzjoni tagħhom.

It-13 ta' April, 1971.

(f) A certificate of exemption from the City and Guilds of London Institute examination mentioned at paragraph (a), (b) and (c) above.

4. Selected candidates will be eligible for further promotion in the Department provided they complete the City and Guilds Telecommunications Technician's Course Final Part I (Course B) for promotion to Grade I Trades.

5. Applicants will be interviewed by a Selection Board in order that their suitability to these posts may be assessed.

6. Applicants must:—

(i) Be 19 years of age on the closing date of application;

(ii) Be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(iii) Be citizens of Malta (produce, besides their birth certificate, certificate of birth of their parents and paternal grandfather showing the place of birth);

7. Applicants, who are bound by an apprenticeship agreement, may be precluded from appointment unless they produce the consent in writing of their employees and the Department of Emigration and Labour.

8. Applications, which are to be accompanied by a birth certificate, Police Conduct certificate, Education Certificate and any testimonials relating to qualifications, are to reach the Postmaster General not later than noon of Tuesday, 27th April, 1971.

9. Government employees should submit a personal record sheet with their application.

13th April, 1971.

**KUMITAT GHAT-TMEXXIJA TA'
SPTAR**

B'Riferenza għall-Avviż ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 12,493 bid-data tat-12 ta' Jannar, 1971, skond il-paragrafu 16 tar-Regolamenti ta' l-1959 tal-Kumitat ta' l-Elezzjonijiet għat-Tmexxija ta' Sptar, irrapportat illi s-Sur Jos. A. Muscat, M.D., F.R.C.S., ġie dikjarat elett, b'maġġuranza ta' voti, biex jimla l-vakanza fuq il-Kumitat għat-Tmexxija ta' Sptar.

It-13 ta' April, 1971.

**ORDINANZA DWAR
L-ORGANIZZAZZJONI
TAD-DIPARTIMENT TAS-SANNA
(KAP. 148)**

**Regolamenti ta' l-1959 dwar
l-Elezzjonijiet tal-Kunsill Mediku**

Mili ta' Vakanza fil-Kunsill Mediku

Ngharrfu għall-informazzjoni ta' kulhadd illi wara l-avviż għan-nomina ta' kandidati biex jimlew il-vakanza ta' kirurgu dentali bħala membru tal-Kunsill Mediku, pubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 12,516 tas-26 ta' Marzu, 1971, kien hemm nomina waħda, jiġifieri, dik ta' Surg. Capt. John H. Mercieca, D.D.S.

Għalhekk, ma saret l-ebda elezzjoni u l-vakanza fuq il-Kunsill Mediku mtliet minn Surg. Capt. John H. Mercieca, D.D.S.

It-13 ta' April, 1971.

HOSPITAL MANAGEMENT

With reference to the Notice published in Government Gazette No. 12,493 dated 12th January, 1971, the Election Commission in terms of paragraph 16 of the Hospital Management Committee (Election) Regulations 1959, has reported that Mr Jos. A. Muscat, M.D., F.R.C.S., has been declared elected, by a majority of votes, to fill the vacancy on the Hospital Management Committee.

13th April, 1971.

**DEPARTMENT OF HEALTH
(CONSTITUTION) ORDINANCE
(CHAP. 148)**

**Medical Council (Elections)
Regulations, 1959**

Filling of a vacancy on the Medical Council

It is hereby notified for general information that following the notice for the nomination of candidates to fill a vacancy of a dental surgeon as member of the Medical Council published in the Malta Government Gazette No. 12,516 of the 26th March, 1971, there was only one nomination, namely, that of Surg. Capt. John H. Mercieca, D.D.S.

Consequently no election was held and the vacancy on the Medical Council was filled by Surg. Capt. John H. Mercieca, D.D.S.

13th April, 1971.

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' April, 1971, għal:—

Avviż Nru. 90. Provvista ta' ħarira tal-*polyethylene*.

Avviż Nru. 91. Provvista ta' xbieki tan-*nylon* għall-ħut.

Avviż Nru. 92. Provvista ta' tappieri tal-ħadid fondut.

Avviż Nru. 93. Provvista ta' *welington boots*.

Avviż Nru. 154. Xoghlijiet ta' madum fl-Iskema tad-Djar fis-Sigġiewi. (Jithallas dritt ta' £1. 10s. għal kull żewġ kopji tad-dokumenti ta' l-offerta).

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-19 ta' April, 1971, għal:—

Avviż Nru. 149. Provvista ta' għamara tubulari tal-azzar.

Avviż Nru. 151. Provvista ta' għamara tal-injam għall-iskola.

Avviż Nru. 152. Provvista ta' għamara għad-dar.

Avviż Nru. 162. Kiri ta' żewġ gaffi sal-15 ta' Marzu, 1972.

Avviż Nru. 163. Provvista ta' ħut ippriservat u ffrizat.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' April, 1971, għal:—

Avviż Nru. 94. Provvista ta' *liquid chlorine*.

Avviż Nru. 95. Provvista ta' *winch* li jaħdem bl-elettriku.

Avviż Nru. 96. Provvista ta' *continuous sprocket bill forms* tal-ilma u tal-elettriku.

Avviż Nru. 103. Provvista ta' esplosivi sal-15 ta' Marzu, 1972.

Avviż Nru. 104. Provvista ta' injezzjonijiet B.P. u B.P.C.

Avviż Nru. 105. Provvista ta' 12 mtaten mill-Friesia tal-Lvant.

Avviż Nru. 165. Kisi ta' toroq bil-qatran f'Għawdex.

Avviż Nru. 166. Qtuġħ ta' trinek f'Tal-Ħandaq limiti ta' Ħal Qormi.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-26 ta' April, 1971, għal:—

Avviż Nru. 164. Provvista ta' trab tal-ħalib.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, April 15, 1971, for:—

Advt. No. 90. Supply of Polyethylene twine.

Advt. No. 91. Supply of nylon fishing nets.

Advt. No. 92. Supply of cast iron manhole covers.

Advt. No. 93. Supply of wellington boots.

Advt. No. 154. Tiling works at Sigġiewi Housing Scheme. (A fee of £1. 10s. will be charged for two copies of tender documents).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, April 19, 1971, for:—

Advt. No. 149. Supply of tubular steel furniture,

Advt. No. 151. Supply of wooden school furniture.

Advt. No. 152. Supply of house-craft flat furniture.

Advt. No. 162. Hiring of two mechanical loaders up to March 15, 1972.

Advt. No. 163. Supply of preserved and frozen fish.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, April 22, 1971, for:—

Advt. No. 94. Supply of liquid chlorine.

Advt. No. 95. Supply of one electrically driven winch.

Advt. No. 96. Supply of water and electricity continuous sprocket bill forms.

Advt. No. 103. Supply of explosives up to March 15, 1972.

Advt. No. 104. Supply of Injections B.P. & B.P.C.

Advt. No. 105. Supply of 12 East Friesian Rams.

Advt. No. 165. Asphaltting of roads in Gozo.

Advt. No. 166. Cutting of trenches at Tal-Ħandaq limits of Qormi.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, April 26, 1971, for:—

Advt. No. 164. Supply of powdered milk.

Avviż Nru. 167. Provvista ta' għar-marji ta' l-azzar u kaxxiforti ta' għol-hajt.

Avviż Nru. 168. Provvista ta' għamara tal-injam.

* Avviż Nru. 170. Kisi eċċ., fil-blokk centrali ta' l-iskola Sekondarja u Teknika fin-Naxxar.

* Avviż Nru. 171. Kisi bil-makkinarju ta' asfalt sħun sal-15 ta' Marzu, 1972.

* Avviż Nru. 172. Provvista ta' għobon fil-laned sal-15 ta' Marzu, 1972.

* Avviż Nru. 175. Provvista ta' għalf.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-29 ta' April, 1971, għal:—

Avviż Nru. 106. Provvista ta' karti mingħajr gomma għat-tikketti tad-dazju.

Avviż Nru. 107. Provvista ta' karti ta' l-ittri bl-ajru.

Avviż Nru. 108. Provvista ta' pilloli u mustardini B.P. u B.P.C.

Avviż Nru. 109. Provvista ta' *trolleys* għall-ikel sħun.

Avviż Nru. 110. Provvista ta' vettura u 1,000 reċipjenti taż-żibel.

Avviż Nru. 117. Provvista ta' xkupi għall-kenniesa.

Avviż Nru. 118. Provvista ta' '*ballpens*'.

Avviż Nru. 119. Provvista ta' inċraj-*jet* għall-Forza tal-Pulizija ta' Malta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-3 ta' Mejju, 1971 għal:—

* Avviż Nru. 173. Provvista ta' kotba.

* Avviż Nru. 174. Provvista u garr ta' diversi żjut.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-6 ta' Mejju, 1971, għal:—

Avviż Nru. 123. Provvista ta' *rubber proofed bed sheeting*.

Avviż Nru. 124. Provvista ta' xarten.

Avviż Nru. 125. Provvista ta' *boiler tubes*.

Avviż Nru. 126. Provvista ta' drogi perikolużi BP u BPC.

Avviż Nru. 127. Provvista ta' *metal seals* u *twisted wire*.

Avviż Nru. 128. Provvista ta' kutri *tas-suf*.

Avviż Nru. 134. Provvista ta' detergent għal hasil tal-fliexken tal-halib.

Advt. No. 167. Supply of steel filing cabinets and wall safes.

Advt. No. 168. Supply of wooden furniture.

* Advt. No. 170. Rendering concrete works etc. at Central block Naxxar Secondary Technical Institute.

* Advt. No. 171. Mechanical paving of hot asphalt up to March 15, 1972.

* Advt. No. 172. Supply of tinned cheese up to March 15, 1972.

* Advt. No. 175. Supply of fodder.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, April 29, 1971, for:—

Advt. No. 106. Supply of ungummed paper for banderolles.

Advt. No. 107. Supply of air letter forms.

Advt. No. 108. Supply of pills and tablets B.P. & B.P.C.

Advt. No. 109. Supply of heated food trolleys.

Advt. No. 110. Supply of refuse collection vehicle and 1,000 refuse containers.

Advt. No. 117. Supply of scavenger brooms.

Advt. No. 118. Supply of ballpens.

Advt. No. 119. Supply of raincoats to the Malta Police Force.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, May 3, 1971, for:—

* Advt. No. 173. Supply of books.

* Advt. No. 174. Supply and delivery of various oils.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, May 6, 1971, for:—

Advt. No. 123. Supply of rubber proofed bed sheeting.

Advt. No. 124. Supply of calico.

Advt. No. 125. Supply of boiler tubes.

Advt. No. 126. Supply of dangerous drugs BP & BPC.

Advt. No. 127. Supply of metal seals and twisted wire.

Advt. No. 128. Supply of woollen blankets.

Advt. No. 134. Supply of milk bottle washing detergent.

Avviż Nru. 135. Provvista ta' katusi sanitarji għad-drenaġġ u *fittings*.

Avviż Nru. 153. Provvista ta' koncentрати tal-proteġini.

Avviż Nru. 155. Provvista ta' apparat generali tax-Xjenza.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-13 ta' Mejju, 1971, għal:—

Avviż Nru. 141. Provvista ta' vitamini BP u BPC.

Avviż Nru. 142. Provvista ta' żraben kannella tal-gilda għas-servjenti nisa.

Avviż Nru. 143. Provvista ta' mwej-jed għal fuq is-sodda.

Avviż Nru. 144. Provvista ta' żraben kannella tal-gilda għall-irġiel.

Avviż Nru. 145. Provvista ta' *tabulating machine cards*.

Avviż Nru. 146. Provvista ta' *armchairs*.

Avviż Nru. 157. Provvista ta' pilloli u mustardini BP & BPC.

Avviż Nru. 158. Provvista ta' telefon.

Avviż Nru. 159. Provvista ta' *cable, leading-in*.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' Mejju, 1971, għal:—

Avviż Nru. 160. Provvista ta' disin-fettant BP u BPC.

Avviż Nru. 161. Provvista ta' anti-bjotiċi.

Avviż Nru. 169. Provvista ta' aċ-ċessorji għall-uniformijiet militari.

* Avviż Nru. 176. Provvista u garr ta' oġġetti għall-ħwejjeġ Militari.

* Avviż Nru. 177. Provvista ta' deter-gent tas-sapun.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-3 ta' Ġunju, 1971, għal:—

* Avviż Nru. 178. Provvista ta' oġġetti ta' l-ispizjara.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-17 ta' Ġunju, 1971, għal:—

Avviż Nru. 150. Kostruzzjoni ta' pont tal-konkos (*prestressed*) fis-Siġġiewi. (Jithallas dritt ta' £52 għal kull sett tad-dokumenti ta' l-offerta inklużi l-pjanti).

Advt. No. 135. Supply of sanitary sewer pipes and fittings.

Advt. No. 153. Supply of protein concentrate.

Advt. No. 155. Supply of general Science apparatus.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, May 13, 1971, for:—

Advt. No. 141. Supply of vitamins BP & BPC.

Advt. No. 142. Supply of brown leather shoes for female servants.

Advt. No. 143. Supply of overbed tables.

Advt. No. 144. Supply of men's brown leather shoes.

Advt. No. 145. Supply of tabulating machine cards.

Advt. No. 146. Supply of armchairs.

Advt. No. 157. Supply of pills and tablets BP & BPC.

Advt. No. 158. Supply of telephones.

Advt. No. 159. Supply of cable, leading-in.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, May 27, 1971, for:—

Advt. No. 160. Supply of disinfectants BP & BPC.

Advt. No. 161. Supply of non-pre-proprietary antibiotics.

Advt. No. 169. Supply of military uniform accessories.

* Advt. No. 176. Supply and delivery of Military clothing items.

* Advt. No. 177. Supply of soap detergent.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, June 3, 1971, for:—

* Advt. No. 178. Supply of druggist sundries.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, June 17, 1971, for:—

Advt. No. 150. Construction of a prestressed concrete bridge at Siġġiewi. (A fee of £52 will be charged for each set of the tender documents including drawings).

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Settembru, 1971, għal:—

Avviż Nru. 100. Provvista u manteniment ta' *data processing equipment*. (Jithallas dritt ta' £2 għal kull erbgħa kopji tad-dokumenti ta' l-offerta. L-Offerta għandha tintefa' DOPPJA).

* Avviż li qiegħed jidher għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistghu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, Il-Palazz, Il-Belt Valletta f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' filgħodir u nofs in-nhar.

It-13 ta' April, 1971.

BORD TA' L-ELETTRIKU TA' MALTA

Il-*General Manager* javża illi:—

Jintlaqgħu offerti magħluqin sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' April, 1971, għal:—

Avviż Nru. 46/71. Thaffir u tqegħid ta' Cable u Earthmat f'Birguma — San Pawl tat-Tarġa.

Jintlaqgħu offerti magħluqin sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Mejju, 1971, għal:—

Avviż Nru. 44/71. Provvista ta' *Butyl Rubber Insulated Cable*.

Avviż Nru. 45/71. Provvista ta' *P.V.C. S.W.A. Cable*.

Jithallas dritt ta' 2s/- għal kull Dokument ta' l-Offerta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistghu jiġu akkwistati mill-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda, Malta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-13 ta' April, 1971.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, September 9, 1971, for:—

Advt. No. 100. Supply and maintenance of data processing equipment. (A fee of £2 will be charged for every four copies of tender documents. Tenders should be submitted IN DUPLICATE).

* Advertisement appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury. The Palace, Valletta on any working day between 8.30 a.m. and noon.

13th April, 1971.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The General Manager notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 27th April, 1971, for:—

Advt. No. 46/71. Trenching, Cable and Earthmat Laying at Birguma — San Pawl tat-Tarġa.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 4th May, 1971, for:—

Advt. No. 44/71. Supply of Butyl Rubber Insulated Cable.

Advt. No. 45/71. Supply of P.V.C. S.W.A. Cable.

A fee of 2s/- will be charged for each Tender Document.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, National Road, Blata l-Bajda, Malta, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

13th April, 1971.

UFFIĊĊJU TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' April, 1971, għal:—

Avviż Nru. 30. Kiri ta' bankini tal-Gvern għal-twaħħil ta' madum tar-reklami u kiri ta' madum tar-reklami già mwahħal mal-bankini tal-Gvern.

Avviż Nru. 33. Kiri tal-Garage Nru. 3 Triq il-Vjola, Santa Luċija.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' April, 1971, għal:—

Avviż Nru. 31. Għoti b'ċens għal 150 sena ta' sit għal bini fil-Mellieħa.

Avviż Nru. 34. Kiri tal-Kiosk fi Piazza Santa Margerita, Bormla.

Avviż Nru. 35. Kiri tal-Posta Nru. 9, Is-Suq ta' Bormla.

Avviż Nru. 36. Kiri tal-Posta Nru. 13, Is-Suq ta' Bormla.

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistgħu jiġu akkwistati jekk wiehed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-13 ta' April, 1971.

IMPRIZA GĦALL-BEJGĦ
TAL-ĦALIB

Sa nofs in-nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' Mejju, 1971, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 10/71. Provvista ta' Uniformijiet tax-xitwa.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar informazzjoni jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċjal inkarigat mill-offerti, Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib, il-Ħamrun, (Tel. C. 24471, Est 65) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-13 ta' April, 1971.

LAND OFFICE

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 15th April, 1971, for:—

Advt. No. 30. Lease of Govt. owned kerbs for the purpose of fixing advertising tiles and of existing advertising tiles on Govt. owned kerbs.

Advt. No. 33. Lease of Garage No. 3, Violet Street, Santa Lucia.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 22nd April, 1971, for:—

Advt. No. 31. Grant on emphyteusis for 150 years of a building site at Mellieħa.

Avviż Nru. 34. Lease of Kiosk in St Margaret Square, Cospicua.

Advt. No. 35. Lease of Stall No. 9, Cospicua Market.

Advt. No. 36. Lease of Stall No. 13, Cospicua Market.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

13th April, 1971.

MILK MARKETING
UNDERTAKING

Sealed tenders will be received at the above Office up to noon on Friday, 7th May, 1971, for:—

Advt. No. 10/71. Supply of Winter Uniforms.

Tender forms and any other information may be obtained from the Officer in charge tenders, Milk Marketing, Ħamrun, (Tel. C. 24471, Ext. 65) on any working day during normal office hours.

13th April, 1971.

DIPARTIMENT TA'
L-AGRIKOLTURA U SAJD

Id-Direttur ta' l-Agricoltura u s-Sajd igharraf illi:—

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, it-30 ta' April, 1971, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 9/71. Transport ta' tfal ta' l-iskola mill-1 ta' Mejju sat-30 ta' Ġunju, 1971.

Avviż Nru. 10/71. Tiswija tal-*mobile brushless generator* fi-Għamieri.

Sa nofs in-nhar ta' nhar is-Sibt, it-22 ta' Mejju, 1971, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 11/71. Provvista ta' *battery operated electric maritime beacon*.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar informazzjoni dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-Kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Prinċipali 14, Triq l-Iskoċċi, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-13 ta' April, 1971.

DIPARTIMENT TA' L-INDUSTRIJA

Sa nofs in-nhar tat-Tnejn, is-17 ta' Mejju, 1971, jintlaqgħu offeriti magħluqin mid-Direttur ta' l-Industrija f'Nru. 8, Triq il-Mithna, Valletta, għal provvista ta' forn wieħed tal-laboratorju b'fan li jiċċirkola.

Offeriti għandhom jintgħamlu fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jinkisbu fuq talba mid-Dipartiment ta' l-Industrija, Fergħa ta' l-'Accounts' 8, Triq il-Mithna, Valletta. f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar. Formoli ta' l-offerta għandhom jinkitbu bil-linka.

Id-Direttur ta' l-Industrija jzomm idritt li jaċċetta jew jirrofta, kollha jew xi parti, xi jew l-offerti kollha li jirċievu.

It-13 ta' April, 1971.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE
AND FISHERIES

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to noon on Friday, 30th April, 1971, for:—

Advt. No. 9/71. Transport of school children from 1st May to 30th June, 1971.

Advt. No. 10/71. Repairs to one mobile brushless generator at Għamieri.

Sealed tenders will be received at this Office up to noon on Saturday, 22nd May, 1971, for:—

Advt. No. 11/71. Supply of one battery operated electric maritime beacon.

Forms of tender and further information regarding the conditions of these contracts may be obtained from Head Office, 14, Scots Street, Valletta, on any working day during office hours.

13th April, 1971.

DEPARTMENT OF INDUSTRY

Sealed tenders will be received by the Director of Industry at 8, Windmill Street, Valletta, up to 12 noon on Monday the 17th May, 1971, for the supply of one fan circulating laboratory oven.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Department of Industry, Accounts Branch, 8 Windmill Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon. Tender forms should be filled in ink.

The Director of Industry reserves the right to accept or reject, wholly or in part, any or all the tenders received.

13th April, 1971.

DIPARTIMENT TAL-POSTA
U T-TELEFON

Avviż Nru. 6/71

Sa l-10.00 a.m. ta' l-Erbgħa, 28 ta' April, 1971, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għat-twahħil bil-*Cleats* ta' *Cable* tat-Telefon f'Għawdex.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-Inġinier Prinċipali, l-*Exchange* tat-Telefon, Blata l-Bajda jew mill-Uffiċċju tal-*Foreman*, l-*Exchange* tat-Telefon, Għawdex, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-13 ta' April, 1971.

POSTS AND TELEPHONES
DEPARTMENT

Notice No. 6/71

Sealed tenders will be received at this Office up to 10 a.m. on Wednesday, 28th April, 1971, for the Cleating of Telephone Cable at Gozo.

Forms of tender may be obtained from the Chief Engineer's Office, Telephone Exchange, Blata l-Bajda or from Foreman's Office, Telephone Exchange, Gozo, during office hours.

13th April, 1971.

DIPARTIMENT TAD-DWANA

Sa nofs in-nhar ta' l-Erbgħa, it-28 ta' April, 1971, il-Kontrollur tad-Dwana jilqa' offerti magħluqin għal provvista ta' Brieret ta' l-Uniformi għall-impjegati tad-Dwana.

Offerti għandhom jkunu ġewwa involpsijiet magħluqin immarkati ċari "Offerta — Brieret ta' l-Uniformi" u għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti fil-Fergħa ta' l-'Accounts' tad-Dipartiment tad-Dwana.

Dokumenti ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jittieħdu mill-Fergħa ta' l-'Accounts' matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-13 ta' April, 1971.

CUSTOMS DEPARTMENT

Sealed tenders for the supply of Uniform Caps to Customs personnel will be received by the Comptroller of Customs up to noon of Wednesday, 28th April, 1971.

Tenders are to be enclosed in sealed envelopes clearly marked "Tender — Uniform Caps" and should be placed in the tender-box at the Accounts Section of the Customs Department.

Tender documents and any further information are available from the Accounts Section during office hours.

13th April, 1971.

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Avviż Nru. 706

Sa l-10 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Mejju, 1971, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta' Sapun Karboliku.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratt jistgħu jiġu akkwistati mid-Dipartiment tas-Saħħa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-13 ta' April, 1971.

DEPARTMENT OF HEALTH

Advertisement No. 706

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10 a.m. on Tuesday, 25th May, 1971, for the supply of Carbohc Soap.

Forms of tender and further information regarding the conditions of the contract may be obtained at the Department of Health, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

13th April, 1971.

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that S.C. Farrugia, Esq., of Stanmor House, Valletta Road, Qormi, Malta, has filed an application on the 23rd March, 1971 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of clothing, including boots, shoes and slippers, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 10,803).

Registration is limited to the label as a whole with no right to the exclusive use of the words MEN, LONDON STYLE and the numeral 4.

13th April, 1971.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property